



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W MAKOWIE MAZOWIECKIM

• tel.: 29 717 13 00

• sekretariat.psse.makow@sanepid.gov.pl

• ul. Adama Mickiewicza 31,  
06-200 Maków Mazowiecki

Maków Mazowiecki, dnia 29.03.2024 r.

HKN.9027.1.43.2024.AŚO

WPLYNEŁO  
do Z.G.K. Sp. o.o. w Róźnie  
Dnia ... 01.04.2024 ...  
L. dz. ... 28 ...  
Podpis ...

Gmina Różan

Plac Obrońców Różana 4

06-230 Różan

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Makowie Mazowieckim zgodnie z § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) przekazuje poniżej informacje dotyczące oceny obszarowej jakości wody za 2023 rok.

**OCENA OBSZAROWA JAKOŚCI WODY GMINY RÓŻAN ZA 2023 ROK**

Gmina Różan

I. NAZWA WODOCIĄGU

Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Róźnie ul. Ostrowska 21

- Właściciel wodociągu/Administrator  
Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan / Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Róźnie ul. Dolna 19
- Liczba zaopatrywanej ludności - 2975
- Produkcja wody [m<sup>3</sup>/d] – 527,64
- Stacja uzdatniania wody - tak
- Dezynfekcja wody - brak
- Ocena jakości wody na dzień: 31.12.2023 rok - przydatna
- Przekroczenia fizyczne występujące w 2023 roku - brak
- Przekroczenia chemiczne występujące w 2023 roku - brak
- Przekroczenia bakteriologiczne występujące w 2023 roku
  - 1 przekroczenie – podwyższona ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C wartość > 300 jtk/1ml (zalecana wartość w kranie konsumenta do 200 jtk/1ml) punkt pobrania: sklep spożywczy Dzbądz
  - 1 przekroczenie - bakterii grupy coli – 7 jtk/100 ml (najwyższa dopuszczalna wartość parametryczna – 0 jtk/100 ml) punkt pobrania: SUW
  - 1 przekroczenie – liczba enterokoków – 1 jtk/100 ml (najwyższa dopuszczalna wartość parametryczna – 0 jtk/100 ml) punkt pobrania: Przedszkole Samorządowe w Róźnie



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W MAKOWIE MAZOWIECKIM

• tel.: 29 717 13 00

• sekretariat.psse.makow@sanepid.gov.pl

• ul. Adama Mickiewicza 31,  
06-200 Maków Mazowiecki

- Działania naprawcze: dezynfekcja i płukanie wodociągowej instalacji wewnętrznej punktu zgodności oraz SUW, próbki powtórzone – wyniki prawidłowe
- Liczba decyzji stwierdzających warunkową przydatność - 0
- Liczba decyzji stwierdzających nieprzydatność - 1
- Liczba decyzji niewykonanych - 0
- Liczba dni w których obowiązywał brak przydatności wody do spożycia – 12 (dotyczy wodociągowej instalacji wewnętrznej Przedszkola Samorządowego w Różanie)
- Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody w 2023 roku - brak.

## 2. NAZWA WODOCIĄGU

### Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Żaluziu

- Właściciel wodociągu/Administrator  
Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan / Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Różanie ul. Dolna 19
- Liczba zaopatrywanej ludności - 649
- Produkcja wody [m<sup>3</sup>/d] - 118,46
- Stacja uzdatniania wody - tak
- Dezynfekcja wody - brak
- Ocena jakości wody na dzień: 31.12.2023 rok - przydatna
- Przekroczenia fizyczne występujące w 2023 roku - brak
- Przekroczenia chemiczne występujące w 2023 roku - brak
- Przekroczenia bakteriologiczne występujące w 2023 roku - brak
- Liczba decyzji stwierdzających warunkową przydatność - 0
- Liczba decyzji stwierdzających nieprzydatność - 0
- Liczba decyzji niewykonanych - 0
- Liczba dni w których obowiązywał brak przydatności wody do spożycia - 0
- Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody w 2023 roku - brak.

## 3. NAZWA WODOCIĄGU

### Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę Dzbadz

- Właściciel wodociągu/Administrator  
Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan / Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Różanie ul. Dolna 19. Urządzenie wodociągowe włączone do eksploatacji po modernizacji w lipcu 2023 r.
- Liczba zaopatrywanej ludności - 276
- Produkcja wody [m<sup>3</sup>/d] – 32,62
- Stacja uzdatniania wody - tak
- Dezynfekcja wody - brak
- Ocena jakości wody na dzień: 31.12.2023 rok - przydatna



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W MAKOWIE MAZOWIECKIM

• tel.: 29 717 13 00

• sekretariat.psse.makow@sanepid.gov.pl

• ul. Adama Mickiewicza 31,  
06-200 Maków Mazowiecki

- Przekroczenia fizyczne występujące w 2023 roku - **brak**
- Przekroczenia chemiczne występujące w 2023 roku - **brak**
- Przekroczenia bakteriologiczne występujące w 2023 roku - **1 przekroczenie – podwyższona ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C wartość > 300 jtk/1ml (zalecana wartość w kranie konsumenta do 200 jtk/1ml) punkt pobrania: SUW Dzbądz**
- Działania naprawcze: dezynfekcja i płukanie instalacji wewnętrznej SUW, próbki powtórzono – wyniki prawidłowe
- Liczba decyzji stwierdzających warunkową przydatność - **0**
- Liczba decyzji stwierdzających nieprzydatność - **0**
- Liczba decyzji niewykonanych - **0**
- Liczba dni w których obowiązywał brak przydatności wody do spożycia - **0**
- Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody w 2023 roku - **brak.**

#### 4. NAZWA WODOCIĄGU

##### Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Chelstach

- Właściciel wodociągu/Administrator  
**Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan / Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Róźnie ul. Dolna 19**
- Liczba zaopatrywanej ludności - **190**
- Produkcja wody [m<sup>3</sup>/d] – **49,02**
- Stacja uzdatniania wody - **tak**
- Dezynfekcja wody - **brak**
- Ocena jakości wody na dzień: 31.12.2023 rok - **przydatna**
- Przekroczenia fizyczne występujące w 2023 roku - **brak**
- Przekroczenia chemiczne występujące w 2023 roku - **brak**
- Przekroczenia bakteriologiczne występujące w 2023 roku - **brak**
- Liczba decyzji stwierdzających warunkową przydatność - **0**
- Liczba decyzji stwierdzających nieprzydatność - **0**
- Liczba decyzji niewykonanych - **0**
- Liczba dni w których obowiązywał brak przydatności wody do spożycia - **0**
- Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody w 2023 roku - **brak.**

#### 5. NAZWA WODOCIĄGU

##### Wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Zależu Sędzietach

- Właściciel wodociągu/Administrator  
**Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan/Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Róźnie ul. Dolna 19**
- Liczba zaopatrywanej ludności - **237**
- Produkcja wody [m<sup>3</sup>/d] – **39,10**



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W MAKOWIE MAZOWIECKIM

• tel.: 29 717 13 00

• sekretariat.psse.makow@sanepid.gov.pl

• ul. Adama Mickiewicza 31,  
06-200 Maków Mazowiecki

- Stacja uzdatniania wody - **tak**
- Dezynfekcja wody - **brak**
- Ocena jakości wody na dzień: 31.12.2023 rok - **przydatna**
- Przekroczenia fizyczne występujące w 2023 roku – **przekroczenie poziomu mętności –  $1,6 \pm 0,3$  NTU (zalecany zakres wartości do 1NTU) punkt poboru: Świetlica wiejska Załęże Wielkie**
- Działania naprawcze: płukanie instalacji wewnętrznej punktu zgodności, próbki powtórzone – wyniki prawidłowe
- Przekroczenia chemiczne występujące w 2023 roku - **brak**  
Przekroczenia bakteriologiczne występujące w 2023 roku- - **1 przekroczenie - bakterii grupy coli  $<4$  jtk/100 ml (najwyższa dopuszczalna wartość parametryczna – 0 jtk/100 ml) punkt pobrania: SUW**
- Działania naprawcze: dezynfekcja i płukanie instalacji wewnętrznej SUW, próbki powtórzone – wyniki prawidłowe
- Liczba decyzji stwierdzających warunkową przydatność - **0**
- Liczba decyzji stwierdzających nieprzydatność - **0**
- Liczba decyzji niewykonanych - **0**
- Liczba dni w których obowiązywał brak przydatności wody do spożycia - **0**
- Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody w 2023 roku - **brak.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Makowie Mazowieckim  
*mgr inż. Anna Zaleśka-Napiórkowska*

Otrzymuje:

1. Gmina Różan, Plac Obrońców Różana 4; 06-230 Różan.
2. aa.

Do wiadomości:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Róźnie ul. Dolna 19